



Съдържание

1. Германия възнамерява да се откаже от газа и въглищата от Русия
2. Ansaldo Energia връчи поръчки за турбини и генератори за централа в Сърбия
3. MOL финализира терминала за втечен петролен газ в Западна Румъния
4. Total взема следващо доходно парче от Емирствата
5. Сърбия и Русия възстановяват плановете за газопровод
6. Турция: Държавният съвет отхвърли жалбата на Tüpraş срещу Турския орган за защита на конкуренцията за злоупотреба с господство
7. OMV ще изхарчи 10 милиарда евро в пренасочване към газ и рафиниране
8. Търговската комисия на САЩ разследва вноса на заварени тръби от шест страни,

Newsletter Content

1. Германия намерена отказаться от газа и угля из РФ
2. Ansaldo Energia Awarded Contracts for Turbines, Generators for Serbia Plant
3. MOL finalizes LPG terminal in western Romania
4. TOTAL to take slice of Emirati pie next
5. Serbia, Russia Revive Gas Pipeline Plans
6. Turkey: The Council of State Dismissed Tüpraş's Appeal against the Turkish Competition Authority's Record Fine for Abuse of Dominance
7. OMV To Spend 10B Euros In Shift Towards Gas, Refining
8. US trade panel backs probe into welded pipe imports from six countries, including Turkey

Германия възнамерява да се откаже от газа и въглищата от Русия

06.03.2018 *Ольга Соловьева, ng.ru/economics*

Конфликтът около транзита на газ с Украйна създава рискове за руския износ

Доколкото Русия продава рекордни обеми газ и въглища за Европа, скоро ситуацията може да се промени по две причини. Първо, новото правителство на Германия ще увеличи дела на възобновяемата енергия до 2030 г. на 65%. И на второ място, конфликт с Украйна заради транзитния газ заплашва Русия със загубата на дял на европейския пазар. За това предупреждават анализаторите на агенция Standard & Poor's. Германската медия Deutsche Welle съобщи за одобрението на коалиционно споразумение между консервативния блок на Християн-демократическия и Християн-социалния съюз (ХДС/ХСС) и Социалдемократическата партия на Германия (СДПГ). Одобрението на този 177-страничен документ го превърна в официална програма на новото правителство на Германия, пише DW.

В новата програма се обръща внимание върху важната роля на ускореното поетапно спиране добива на изкопаеми горива и на ускореното развитие на възобновяемите енергийни източници, за да се защити околната среда и глобалния климат. По-

конкретно в главата "Енергия" на икономическата част на Програмата се казва, че е необходимо до 2030 г. "да се стремим да увеличим дела на възобновяемата енергия до около 65%". Всъщност, в момента говорим за удвояване на дела за малко повече от 10 години, подчерта DW, като припомня, че в края на 2017 г. делът на възобновяемите енергийни източници (ВЕИ) в германския енергиен сектор достига само 33-36%.

Очевидно е, че за да постигне тези цели, новото правителство поставя задачата още през 2019-2020 г. да увеличи капацитета за генериране на мощност от вятърни паркове на сушата и фотоволтаици с 4 гигавата, пишат германските медии. Трябва да се отбележи, че осем гигавата на допълнителна мощност са приблизително 7-8 атомни електроцентрали.

В допълнение, един от елементите на коалиционната програма трябва да стане „План за постепенно намаляване и преустановяване използването на въглища в производството на електроенергия". Това означава, че от следващата година, Германия може да започне активно да затваря най-старите и вредни, от гледна точка на емисиите на въглероден диоксид, електроцентрали на въглища, което ще намали покупките на въглища, включително и от Русия, е изводът на DW. "И за десетилетие тези покупки могат напълно да изчезнат, защото като възможна дата за окончателното спиране използването на въглищата, най-често се отбелязва 2030 година. Така че руските въгледобивници

нямат дългосрочни перспективи на немския пазар", се казва в анализа на DW. Тези планове обаче, противоречат на реалността. От 2011 г. доставките на въглища в страната са се увеличили, припомня DW.

Перспективите на руските газови компании, съдейки по текста на документа, са още по-несигурни. "В глава Енергетика, на природния газ се отделя минимално внимание. Там по-специално, няма и дума за газопроводите, особено за Северен поток-2" - отбелязват германските медии.

Едно е ясно: новото правителство прави стъпка към намаляване на потреблението на енергия. По-специално, до 2050 г. то трябва да бъде намалено с 50%. "Постигането на такава амбициозна цел трябва да гарантира икономия на енергия и енергийна ефективност във всички сфери на живота. Това е лоша новина за "Газпром", който при обосновката на необходимостта от "Северен поток" 2, например, сочеше нарастващото или най-малко стабилно потребление на енергия и по-специално използването на природен газ в Германия и в ЕС като цяло, отбелязват в анализа.

Въпреки това, експертите не са склонни да драматизират ситуацията. "Позициите на сектора на руските горива и енергия в Европа засега са доста стабилни, търсенето на газ в Европа се разраства, а Газпром държи 34% от пазара. Като цяло, секторът на руски горива и енергия все още е високо ценен в Европа, въпреки стремежа ѝ за ново "зелено" бъдеще" - каза в първият заместник-председател на Руския Съюз на

инженерите Иван Андриевский. Въпреки това, добавя той, Русия сега трябва да мисля за това, че Европа в дългосрочен план би могла да стане по-независима и зелена, и да намали доставките на руски енергоносители.

Въпреки целите на Германия за увеличаване дела на възобновяемите енергийни източници, няма място за паника и тревоги за бъдещето на сектора на руски горива и енергия в Европа, не е необходимо, съгласява се заместник-директорът на аналитичния отдел на фирма "Alpari" Анна Кокорева. "Първо, не е толкова лесно да се увеличи капацитета за сметка на т.нар. "чисти" енергийни източници, това не е работа за една година. На второ място, това също изисква ресурси, земя, море и др. материали. Вятърните турбини заемат определена площ и имат редица ограничения за разполагане. Трето, икономиката на ЕС и Германия не стои на едно място и колкото е по-напред, толкова са по-високи потребностите на Европа от руски газ", мисли тя.

Също така, не може да не повлияе на перспективите на руския енергиен сектор в Европа и нарастващия конфликт между "Газпром" и украинската "Нафтогаз". Напомняме, че миналата седмица, Арбитража в Стокхолм се произнесе по спора между "Газпром" и "Нафтогаз" за транзита на газ, който беше в полза на Украйна. По-късно Газпром дори заяви, че ще прекрати договорите с Украйна, без да чака тяхното приключване през 2019 г. Въпреки това, Нафтогаз направи

предложение договорите с "Газпром" да се приведат в съответствие с "украинското законодателство". Това, по-специално каза търговският директор на Нафтогаз Юрий Витренко. Според него, Нафтогаз е готов да преговаря с "Газпром", а в случай на неуспех - към нов арбитраж. В допълнение, украинската компания не вижда основания за прекратяване на договора за транзит на газ през територията на Украйна и се надява да запази доставките както за украинските, така и за европейските потребители. "От наша страна говорим за факта, че не искаме да отменим договора за транзит в никакъв случай. Това е нашата принципна позиция", каза Витренко.

Независимо от това, Standard & Poor's (S&P) не очаква значителни смущения в доставките на "Газпром" до Европа, където компанията заема една трета от пазара. "Доколкото разбираме, въпреки сегашните разногласия, доставките на газ през Украйна до Европа ще продължат ... Европейските купувачи трудно ще намерят заместник на "Газпром", особено по време на настоящите тежки студове", се казва в проучването и анализа.

В същото време, според анализатори, в ЕС ще има повече стимули за решаване на въпроси, свързани с изграждането на газопроводите "Северен поток-2" и "Турски поток". "Въпреки това, ние вярваме, че дори и в случай на успешното стартиране на нови газопроводи, украинският транзит може да бъде необходим за покриване на сезонните пикове и да отговори на търсенето на някои клиенти" - твърдят икономисти, което

предполага, че "Газпром" все пак ще трябва да реши украинския въпрос. " Окончателно закриване/спиране на транзита през Украйна, дори ако стартират още два тръбопровода", подчерта S & P.

**ТЕКСТЪТ НА АНАЛИЗА МОЖЕ
ДА ВИДИТЕ ТУК**

Ansaldo Energia връчи поръчки за турбини и генератори за централа в Сърбия

03/15/2018, powermag.com

Международната енергийна компания, базирана в Италия, Ansaldo Energia, получи договор с Шанхайската електрическа група/ Shanghai Electric Group в размер на приблизително 40 млн. Евро за доставка на газови турбини и генератори за комбиниранта централа в Панчево в Сърбия. Електроцентралата с комбиниран цикъл, с мощност 200 MW, е собственост на TE-TO Pancevo, а Shanghai Electric Group ще отговаря за инженеринга, доставките и строителството (EPC) на базата на готовност. TE-TO Pancevo е съвместно предприятие между Centroenergo Holding, собственост на "Газпром ЕнергоХолдинг", и сръбската петролна компания NIS. Централата за комбинирано производство на енергия в Панчево ще произвежда електроенергия под формата на електричество и топлинна

енергия, използвайки природен газ като гориво.

Съгласно договора с Shanghai Electric Group, Ansaldo Energia ще достави две газови турбини AE64.3A, техните генератори WY18Z с въздушно охлаждане и съответните спомагателни системи. Договорът укрепва дългосрочното стратегическо партньорство между Shanghai Electric Group и Ansaldo Energia.

Този важен нов договор представлява ключово постижение в рамките на стратегията, изготвена от Ansaldo Energia за района.

ТЕКСТЪТ НА ПУБЛИКАЦИЯТА
МОЖЕ ДА ВИДИТЕ [ТУК](#).

MOL финализира терминала за втечен петролен газ в Западна Румъния

9 Mar 2018 by Romania Insider

Унгарската петролна група MOL финализира изграждането на първия си терминал за втечен петролен газ (LPG) /пропан бутан в Румъния, инвестицията е от 2,3 милиона евро.

Терминалът се намира в село Tileagd, в окръг Бихор, близо до границата с Унгария. Той е разположен на площ от 1 хектар и разполага с четири резервоара за втечен петролен газ, които могат да поберат до 600 кубически метра газ. MOL има и терминал за гориво в Tileagd.

Новият терминал за втечен нефтен газ е предназначен да поддържа доставката на пропан-бутан за клиентите на MOL в Западна Румъния. Той също така обслужва мрежата за търговия на дребно на MOL в региона.

MOL е един от първите четири дистрибутори на горива и търговци на дребно в Румъния.

ТЕКСТЪТ НА СТАТИЯТА
МОЖЕ ДА ВИДИТЕ [ТУК](#).

TOTAL взема следващо доходно парче от Емирствата

By Daniel J. Graeber | March 19, 2018, upi.com

Френската суперкомпания изразходва \$ 1,45 млрд. за миноритарни дялове в емирските петролни полета, което

представлява около 1 долар за барел резерв.

Френската суперкомпания TOTAL заяви, че следва стъпките на италианската компания Eni, като поема дългосрочни ангажименти в Абу Даби.

TOTAL подписа две 40-годишни концесионни споразумения с Държавната Национална петролна компания в Абу Даби., която му дава 20% дял от концесията Umm Shaif и Nasr и 5% от дяловете в неексплоатирания участък Lower Zakum.

С плащане на \$1,45 млрд., TOTAL каза, че споразумението дава цена от около 1 долар за барел резерви.

Том Куин, старши анализатор за проучване и производство в Близкия изток за Консултантската група Wood Woody Mackenzie заяви, че докато италианският енергиен гигант Eni победи TOTAL по „пътя към вратата“/ успеха, френската суперкомпания е тази, която печели.

"Тази сделка ще доведе TOTAL до най-голямото международно петролно дружество в Абу Даби", каза той в изявление, изпратено на UPI по електронна поща.

В средата на март Eni подписа споразумение с ADNOC за \$875 млн., за да придобие миноритарни дялове в три офшорни полета, включително Lower Zakum. Италианската компания заяви, че този ход е стратегически,

който му дава достъп до някои от най-големите въглеродородни басейни в света.

За първи път Eni получи права за сектора на петрола и природния газ в Абу Даби.

За TOTAL, четвъртата по големина нефтена и газова компания в света, подписаното дългосрочно споразумение в Обединените арабски емирства разширява регионалното ѝ влияние.

"Тези споразумения гарантират, че на TOTAL е осигурен дългосрочен достъп до значителни и конкурентни въглеродородни ресурси, които вече знаем и познаваме много добре", каза в изявление главният изпълнителен директор на Total Patrick Pouyanné.

Японската енергийна компания INPEX получи през февруари 10% от акциите от Lower Zakum край бреговете на Абу Даби. Открито през 60-те години на миналия век, полето има целева продукция от около 450 000 барела на ден.

Обединените арабски емирства са член на Организацията на страните износителки на петрол и участват в многостранните усилия за отстраняване на пазарния излишък с ограничение на добива. Добивът на емирствата през февруари възлиза на 2,8 млн. барела, което е с около 3% по-малко от средното за цялата 2017 година.

**ТЕКСТЪТ НА СТАТИЯТА МОЖЕ
ДА ВИДИТЕ [ТУК](#).**

Сърбия и Русия възстановяват плановите за газопровод

*by Reuters|MajaZuvela|, March 09, 2018,
rigzone.com*

Сараево (Reuters) - Русия и Сърбия възродиха идеята за изграждане на газопровод в балканската страна, проект, който ще позволи на "Газпром" да увеличи доставките си на газ за Европа, като заобиколи Украйна.

Сръбският тръбопровод ще бъде свързан с България и Унгария чрез две междусистемни връзки за доставка на руски газ от тръбопровода TurkStream/ Турски поток.

Базираният във Виена Секретариат на Енергиен комитет, който транспонира енергийните стандарти на ЕС в законодателствата на държавите-членки, критикува проекта, че истинската цел е, да се доведе руски газ от Турски поток до хъба Баумгартен близо до Виена, а не да се диверсифицират доставките на газ за Сърбия.

Южна връзка с руските тръбопроводи, включително удължаване през Сърбия, отдавна е планирана, като през 2014 г. Русия се отказа от предишния проект "Южен поток", вследствие на конфликта в Украйна и санкциите на Европейския съюз.

Сърбия, която е предоставила мажоритарния дял в нефтената си компания на руската "ГазпромНефт" в замяна на включването ѝ в проекта "Южен поток", внася над 90% от годишните си газови нужди от Русия през Украйна.

Страната кандидатка за членство в ЕС, заедно с традиционния си съюзник Русия, сега търси начини за осигуряване на доставките на газ, заобикаляйки Украйна.

За тази цел Газпром и сръбската газова компания Srbijagas през януари регистрираха компанията Gastrans, за да заменят "Южен поток Сърбия".

Gastrans, в която "Газпром" притежава 51% дял, а остатъкът е на Srbijagas Gastrans – тази седмица покани заинтересованите от използването на газопровода страни, да подадат до 15 април незадължителни оферти за резервации за капацитет.

Публичната покана е публикувана, за да се определи търсенето на природен газ и точните характеристики на тръбопровода, каза Gastrans.

"Предполагамата дата на търговската операция е 1 октомври 2019 г., но това подлежи на евентуална промяна", добави компанията.

Според Gastrans, текущият проект за тръбопровода предвижда един входен пункт на сръбско-българската граница в сръбския град Зайчар и четири изходни пункта край

Паричин, Панчево и Господинци и на сръбско-унгарската граница.

Сръбският премиер Ана Бърнабич заяви наскоро, че проектът е насочен към повишаване на регионалната енергийна свързаност.

"Към момента е рано да се прецени, дали този проект ще се осъществи и какъв ще бъде регулаторният режим в Сърбия (или в други страни), но със сигурност няма да допринесе за диверсификацията на източниците в региона", каза за Ройтерс Секретариатът на Енергийния комитет .

След отпадането на проекта Южен поток Русия потърси алтернативи, за да заобиколи Украйна. Сред тях е Турски поток, предназначен да донася повече доставки за Турция и много по-важно за Москва – да се разпростира през Турция до границите на Южна Европа и да открие нов транзитен маршрут за руския газ.

ЕС спря проекта "Южен поток", заявявайки, че собственикът на газопровода и газовия доставчик трябва да са отделни субекта. Анализатори обаче заявиха, че искат да предотвратят доставката на газ от Русия до Европа, заобикаляйки Украйна, намалявайки нейното геополитическо значение.

**ТЕКСТЪТ НА СТАТИЯТА МОЖЕ
ДА СЕ ВИДИ [ТУК](#).**

Турция : Държавният съвет отхвърли жалбата на Tüpraş срещу Турския орган за защита на конкуренцията за злоупотреба с господство

13 March 2018. mondaq.com

I. Въведение

На 15 октомври 2017 г. Държавният съвет ("Съдът") потвърди [1] решението на Турския съвет по конкуренция (Борда) от 2014 г. относно Türkiye Petrol Rafinerileri A.Ş. ("Tüpraş "). [2]

Съветът наложи на Tüpraş глоба за злоупотреба с господстващо положение, което представлява 1% от общия оборот на Tüpraş през предходната финансова година (приблизително 141,6 милиона евро). [3] Това е най-високата глоба, наложена на фирма от Борда.

Tüpraş обжалва решението на Съвета, което установява, че Tüpraş е господстващ на пазарите на едро на безоловния бензин, на дизеловото гориво и на черните петролни продукти. Съгласно решението на Борда, Tüpraş е злоупотребил с господстващо положение чрез: (1) прекомерно

ценообразуване на безоловен бензин и дизел за период от три месеца между октомври 2008 г. и декември 2008 г. и (2) обвързване на дизеловото гориво в селските райони с други продукти, включително бензин, и дизелово масло за OMV Petrol Ofisi A.Ş. ("POAŞ") и свързващи петролни продукти (т.е. бензин, дизелово гориво, газьол и реактивно гориво) за Altınbaş Petrol ve Ticaret A. ("Alpet").

^[1] The Council of State, 13th Division, Decision no. E. 2014/2458 K. 2017/2511.

^[2] *Tüpraş*, Competition Board Decision of January 17, 2014, no. 14-03/60-24.

^[3] The Euro amount is calculated on the basis of the EUR/TRY average exchange rate for the year of the judgment (*i.e.*, 2014).

**ПЪЛНИЯТ ТЕКСТ НА СТАТИЯТА
МОЖЕ ДА ВИДИТЕ [ТУК](#).**

OMV ще изхарчи 10 милиарда евро в пренасочване към газ и рафиниране

*by Reuters | Kirsti Knolle, March 13, 2018,
rigzone.com*

Виена (Reuters) - Австрийската енергийна група OMV е готова да похарчи 10 милиарда евро, за да се съсредоточи повече върху природния газ и рафинираните продукти с добавена стойност и да разшири бизнеса си извън Европа, събщи главният

изпълнителен директор на енергийния гигант.

Тъй като други енергийни компании пренасочват своите портфейли към природния газ като алтернатива на петрола, която по-малко замърсява, OMV заяви, че също така ще засили своето търсене, рафиниране и транспортиране на газ, като се стреми да се превърне в един от водещите европейски играчи на газовия пазар.

Петролната група оперира рафинерии в Австрия, Германия и Румъния и изследва полетата за нефт и газ в Централна и Източна Европа, Северно море и Близкия изток и Африка.

Половината от бюджета за придобиване ще бъде използван за разширяване на бизнеса за рафиниране чрез инвестиране в пазари извън Европа, където понастоящем генерира лъвския дял от продажбите си.

"Ще се диверсифицираме към растящите пазари, особено когато говорим за сектора нагоре по веригата/ upstream ", каза изпълнителният директор на компанията Rainer Seele в презентация в Лондон.

OMV заяви, че ще бори за развитие на бизнес в Австралия и Нова Зеландия.

OMV има за цел да постигне до 2025 г. чиста печалба от текущи разходи за доставки (CCS) преди лихвите и данъка, които изключват специални позиции и печалби или загуби от инвентара, надхвърляйки 5 милиарда евро, което представлява увеличение от 70% до миналата година.

OMV обяви, че до 2025 г. е насочила 10% дял от немския газов пазар, от 2,5% в момента, и планира да захванва европейската мрежа с допълнителен газ от Норвегия и Румъния за увеличаване на продажбите до повече от 20 милиарда кубически метра до 2025 г.

OMV е сред петте западни компании, които са инвестирали в руския газопровод Северен поток² за износ на газ, който най-новите санкции на САЩ заради руските действия в Крим и опозицията в Европейския съюз, могат да го направят по-труден за реализиране.

Компанията експлоатира тръбопроводи за пренос на природен газ в Австрия, притежава дялове в Централно-европейския газов център и оперира газови електроцентрали в Румъния и Турция.

(\$1 = 0.8111 euros)

**ТЕКСТЪТ НА СТАТИЯТА
МОЖЕ ДА ВИДИТЕ [ТУК](#)**

Търговската комисия на САЩ разследва вноса на заварени тръби от шест страни, включително и от Турция

March 06 2018, hurriyetdailynews.com

Американската комисия по международна търговия в началото на март гласува за продължаване на антидъмпинговите и субсидийни разследвания на вноса на заварени тръби с голям диаметър от Канада, Китай, Гърция, Индия, Южна Корея и Турция, предаде Ройтерс.

Отделът за търговия на САЩ заяви миналата година, че разглежда, дали производителите от тези страни продават тръбите в Съединените щати под пазарни цени или че са несправедливо субсидирани от техните правителства.

Този случай идва в разгара на световната търговия, след като американският президент Доналд Тръмп заяви миналата седмица, че ще наложи широки тарифи върху вноса на стомана и алуминий, за да защити националната сигурност на САЩ в рамките на търговския закон от епохата на Студената война, което може да повиши потребителските цени и да запали търговска война.

Проучването е започнало след петиция от група частни американски производители и покрива заварени въглеродни и легирани стоманени тръби с диаметър повече от 16 инча (406,4 мм).

Решението на комисията означава, че правителството ще започне да събира парични депозити от компании, внасящи такива тръби, които могат да бъдат използвани за транспортиране на нефт, газ, суспензия, пара или други течности, флуиди или газове.

Разследването е едно от около стоте, които правителството на Тръмп, от възвръщането си в длъжност, е открило, и които според президента са насочени към защитата на производителите от САЩ на световните пазари.

Търговският отдел оценява, че през 2016 г. вносът на заварени тръби с голям диаметър от Канада е на стойност \$66 млн., Китай - \$139 млн., Индия - \$26 млн., Гърция - \$70 млн.

Отделът изчислява дъмпингови маржове на 50.89% за Канада, от 120.84% до 132.63% за Китай, 41.04% за Гърция, 37.94% за Индия, 16.18% и 20.39% за Южна Корея и 66.09% за Турция.

"Дъмпинг" е практиката да се продават стоки под пазарната цена.

Отделът за търговия ще се произнесе за предварителни субсидии до 16 април и до 29 юни ще даде предварителното оределяне на дъмпинга.

**ТЕКСТЪТ НА СТАТИЯТА
МОЖЕ ДА ВИДИТЕ [ТУК](#)**

Уточнение

Unsolicited mail: Ако не желаете да получавате този бюлетин, моля да се отпишете от адресния списък като изпратите обратно съобщение на cbbssinfocenter@gmail.com

Правата по превода на всички статии принадлежат на издателите на настоящия информационен бюлетин.

Контакти за повече информация:

Алекс Алексиев

alexralex@aol.com

Васко Начев

vasko@infonetbg.com

Илиян Василев

idvassilev@innoenergy.biz

За мнения и препоръки може да посетите фейсбук-страницата на бюлетина: <https://www.facebook.com/EP-Oil-and-Gas-Newsletter-501490733299005/?ref=bookmarks>

Или посетете блога на <http://cbbssinfoletter.blogspot.bg>